

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (73)2206

Vol. 1973/0406

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(73) 2206 def.

Bruxelles, 17 dicembre 1973

PROPOSTA DI UNA DECISIONE DEL CONSIGLIO

CHE CREA UN COMITATO DELL'ENERGIA

---

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

---

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA' EUROPEE,

visto i trattati che istituiscono le Comunità europee,

vista la proposta della Commissione,

considerando che l'elaborazione di una politica comunitaria dell'Energia è uno degli obiettivi della Comunità;

considerando, da una parte, che gli organi delle Comunità debbono disporre di tutti i dati necessari per la definizione di tale politica; che è necessario, dall'altra, garantire l'applicazione efficace e coordinata negli Stati membri dei provvedimenti adottati dalle Comunità;

considerando che è opportuno, a tale scopo, di creare un Comitato dell'Energia,

DECIDE:

## Articolo 1

E' istituito un Comitato dell'Energia, qui in appresso denominato il "Comitato".

Il Comitato è composto degli alti funzionari responsabili dei problemi energetici in ciascuno degli Stati membri. Esso è presieduto da un membro della Commissione.

Articolo 2

1. Gli Stati membri e la Commissione si informano e si consultano in sede di Comitato sulle condizioni in cui si effettua l'approvvigionamento energetico della Comunità e sulla sua prevedibile evoluzione.
2. Il Comitato assiste la Commissione nell'elaborazione delle proposte che essa ha intenzione di formulare.
3. Il Comitato provvede all'applicazione coordinata da parte degli Stati membri dei provvedimenti adottati dalle Comunità.

Articolo 3

Il Comitato si riunisce su convocazione del suo presidente o su richiesta di uno Stato membro. La Commissione disimpegna i lavori di segreteria.

Articolo 4

La presente decisione entra in vigore il 19 dicembre 1973.

Fatto a Bruxelles, 18 dicembre 1973.

Per il Consiglio

Il Presidente